

Distr.
GÉNÉRALE

TRANS/WP.29/GRB/2002/2
14 décembre 2001

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Forum mondial de l'harmonisation des règlements
concernant les véhicules (WP.29)

Groupe de travail du bruit (GRB)
(26-28 février 2002)

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ
DE LA TRENTE-SIXIÈME SESSION^{1,2,3}**

qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève,
du mardi 26 février 2002 à 14 h 30
au jeudi 28 février 2002 à 12 h 30

¹ Dans un souci d'économie, aucun des documents officiels distribués avant la session par courrier ne sera distribué en salle. Les délégations sont priées de bien vouloir se munir de leur exemplaire des documents. Les documents de travail énumérés dans l'ordre du jour sont aussi disponibles sur Internet:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>.

² De nouvelles procédures d'accréditation s'appliquent à tous les représentants participant à des réunions au Palais des Nations. Ils sont donc priés de compléter la formule d'inscription ci-jointe (également disponible sur le site Internet de la Division des transports de la CEE) et de la retourner, deux semaines au moins avant la fin de la session, à la Division des transports de la CEE, soit par télécopie (+41 22 917 00 39), soit par courrier électronique (nelly.enonler@unece.org ou jan.jeri@unece.org). Avant la session, les représentants sont priés de se présenter au bureau des cartes d'identité de la Section de la sécurité et de la sûreté, installé à la villa Les Feuillantines, 13, avenue de la Paix, Genève, afin d'obtenir une carte d'identité. En cas de difficulté, téléphoner au secrétariat de la CEE (postes 71112 ou 72422).

³ Eu égard à l'ordre du jour proposé, la durée de la session a été ramenée à quatre demi-journées.

Note: Le présent document est distribué uniquement aux experts du bruit.

GE.01-24862 (F)

Point de
l'ordre
du jour

Documents

1. PROPOSITION DE NOUVEAU PROJET DE
RÈGLEMENT RELATIF AU BRUIT DE
ROULEMENT

Le GRB a décidé de procéder à un dernier examen de la proposition, avant que le WP.29 et l'AC.1 ne l'examine.

TRANS/WP.29/GRB/33, par. 10
TRANS/WP.29/2002/7

2. AMENDEMENTS À DES RÈGLEMENTS CEE

2.1 Règlement n° 51 – Extension (Bruit émis par les
véhicules des catégories M et N)

Le GBR poursuivra ses travaux sur la mise à jour du règlement. Il souhaitera peut-être entendre le rapport intérimaire de l'ISO et poursuivre son évaluation des trois propositions existantes, ainsi que celle des modifications proposées par le Japon. Pour ce faire, les experts voudront bien se munir de leur exemplaire du document informel n° 6 de la trente-cinquième session.

TRANS/WP.29/GRB/33, par. 11 à
15 et annexe 3
TRANS/WP.29/GRB/2001/2/Rev.1
TRANS/WP.29/GRB/2001/4
TRANS/WP.29/GRB/2001/5
TRANS/WP.29/GRB/2001/5/Add.1
TRANS/WP.29/GRB/2001/6

2.2 Règlement n° 59 (Dispositifs silencieux
d'échappement de remplacement)

Le GRB reprendra l'examen des propositions de la Fédération de Russie, en tenant compte d'une nouvelle proposition du CLEPA.

TRANS/WP.29/GRB/33,
par. 16 à 21
TRANS/WP.29/GRB/2001/7
TRANS/WP.29/GRB/2001/9
TRANS/WP.29/GRB/2002/1

3. ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES
PRESCRIPTIONS NATIONALES ET
INTERNATIONALES EN MATIÈRE DE
NIVEAU SONORE

Les experts souhaiteront peut-être procéder à un échange de vues sur la législation en matière de limitation du bruit dans leur pays et sur son évolution, notamment en ce qui concerne le bruit des véhicules en service. Les délégations sont invitées à présenter, dans la mesure du possible, de brefs exposés écrits et, au besoin, à les compléter par des déclarations orales.

TRANS/WP.29/GRB/33, par. 3 et
22

4. FUTURS RÈGLEMENTS TECHNIQUES
MONDIAUX

Le GRB souhaitera peut-être poursuivre l'examen
de ce point, en attendant l'avis du WP.29.

TRANS/WP.29/GRB/33, par. 23
TRANS/WP.29/815, par. 113 et
156 à 164

5. QUESTIONS DIVERSES



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

Conference Registration Form

Please Print

Title of the Conference

Date

Delegation/Participant of Country, Organisation or Agency

Participant

Family Name

First Name

Mr.

Mrs.

Ms

Participation Category

Head of Delegation

Observer Organisation

Participating From / Until

Delegation Member

NGO (ECOSOC Accred.)

From

Observer Country

Other (Please specify below)

Until

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or
a Long Duration conference badge issued at Geneva if so **PLEASE TICK HERE**

Document Language Preference: English

French

Other

Official Occupation (in own country)

Passport or ID number

Valid Until

Official Telephone No.

Fax No.

E-mail Address

Permanent Official Address

Address in Geneva

On Issue of ID Card

Participant Signature

Spouse Signature

Date

Participant
photograph if form
is sent in advance
of the conference
date.

Please PRINT your
name on the
reverse side of the
photograph

PLEASE NOTE ONLY
CERTAIN
CONFERENCES
REQUIRE A PHOTO,
IF YOU ARE NOT
ASKED TO PROVIDE
ONE BY THE
CONFERENCE STAFF
YOUR CONFERENCE
IS NON PHOTO

Security Use Only

Card N°. Issued

Initials, UN Official



UNITED NATIONS GENEVE
CONFERENCE PARTICIPANT REGISTRATION
LONG DURATION / EXPERT FORM

Please use block capitals when filling in this form

Name of Delegate			
Participant of Country / Organization / Agency			
Expected date of arrival		Number of conferences you attend each year	
Official Occupation			
Passport Number		Passport Expiration date	
Office Telephone No.		Office fax No.	
Email Address			
Permanent Official Address or Home Address			
Signature of Delegate			

Name of Authorizing Officer	
Signature of Authorizing Officer	
Section stamp and date	

Please attach a recent
COLOUR photograph
here if form is sent by
post in advance of
conference date. Please
print your name on the
reverse side of the
photograph.

Note: Long duration conference badges may be requested only by the responsible Host Secretariat for participants arriving from governmental institutions and/or governmental organizations by using the Long Duration/Expert Form.

This type of badge is issued to individuals participating in four (4) or more conferences/meetings per year.

The date of validity is set by the Security Identification office.

Long duration badges for representatives of Non-Governmental Organizations in consultative status with ECOSOC may be delivered only after official accreditation with the NGO Liaison Office, UNOG.

All other participants from Non-Governmental Organizations NOT in consultative status with ECOSOC require a conference badge of type OTHER per conference. Please use the Conference Registration Form.

FOR SECURITY USE ONLY		
ID CARD NUMBER :	VALID FROM :	VALID UNTIL :